

AUSTRIA, FRANCIA Y HOLANDA INGRESAN AL BANCO; GESTIONES DE ITALIA Y FINLANDIA

Austria, Francia y Holanda se incorporaron al Banco Interamericano de Desarrollo, elevando a 37 el número de miembros de la institución.

En una ceremonia celebrada el 10 de enero pasado en la sede de la Organización de los Estados Americanos (OEA), los representantes de Austria y Holanda depositaron el instrumento de ratificación del Convenio Constitutivo del Banco, en tanto que el representante de Francia suscribió el Convenio y subsiguientemente depositó el correspondiente instrumento de aceptación.

La ceremonia fue presidida por el Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila y el Presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena, asistiendo a la misma miembros del cuerpo diplomático e invitados especiales.

Suscribieron el acuerdo en representación de sus respectivos países James P. H. Preuschen, encargado de Negocios de Austria; Jacques Wahl, Ministro Financiero de la Embajada de Francia; y Emile Tydeman, Ministro de la Embajada de Holanda.

La incorporación de los tres nuevos miembros se produce seis meses después



En ceremonia que tuvo lugar en el edificio de la Unión Panamericana, sede de la OEA, los representantes de Austria, Francia y Holanda, formalizan su ingreso al Banco.

que otros nueve países extrarregionales—Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Israel, Japón, Suiza, el Reino Unido y Yugoslavia— se incorporaron al Banco como miembros. Estos doce países, más Italia, que está completando los requisitos para su ingreso, aportarán al Banco en total unos 870 millones de dólares en un período de tres años, recursos que se destinarán a financiar proyectos de desarrollo económico y social en los

países latinoamericanos miembros de la institución. Ninguno de estos trece países será prestatario del Banco.

Austria aportará un total de 10.109.156 dólares, de los cuales 5.054.578 dólares serán para el capital interregional y otros 5.054.578 dólares estarán destinados al Fondo para Operaciones Especiales.

Francia, por su parte, contribuirá con un total de 123.191.772 dólares divididos en 61.595.886 dólares para el capital interregional y otros 61.595.886 dólares para el Fondo para Operaciones Especiales.

Holanda, a su vez, contribuirá en total con 18.722.448 dólares, también en partes iguales: 9.361.224 dólares para el capital interregional y un monto similar para el Fondo para Operaciones Especiales.

El Banco fue creado en 1959 por 19 países latinoamericanos y los Estados Unidos. Posteriormente ingresaron a la

(pasa a la página 2)

AHORRO Y PRESTAMO: MAS RECURSOS Y APOYO A SECTORES QUE NO TENIAN ACCESO AL CREDITO

Con un déficit de viviendas estimado en 40 millones de unidades, y más del 40 por ciento de la población urbana y el 50 por ciento de la rural ocupando construcciones visiblemente inadecuadas, América Latina afronta una grave crisis en materia habitacional.

Aunque los estudios del Banco Interamericano de Desarrollo señalan que no existe una solución simple para este problema, la acción de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo está contribuyendo de un modo significativo a mejorar la situación.

La génesis y la evolución de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo en América Latina refleja mucho más que una concepción puramente financiera. Constituye un capítulo innovador en el desarrollo económico y social latinoamericano.

Inspiradas por el Banco Interamericano y por la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), estas asociaciones nacieron como respuesta a las crecientes necesidades habitacionales de los sectores de medianos y bajos ingresos de la región.

La evolución de los sistemas de financiamiento de viviendas en América Latina, puede resumirse afirmando que han ampliado su alcance desde una etapa inicial que sólo comprendía a los sectores de mayores ingresos hasta culminar en la tendencia vigente que se esfuerza por incluir a los sectores de ingresos reducidos. El papel del Banco ha sido el de impulsor y catalizador de los esfuerzos por proporcionar viviendas adecuadas a los sectores de menores recursos.

(pasa a la página 2)

EN ESTE NUMERO:

Políticas de salud, objetivos sociales y desarrollo. Pág. 3

Los satélites: Una nueva herramienta para el desarrollo. Pág. 4

Regimen legal de las inversiones extranjeras en los países de la ALALC. Pág. 8

AHORRO Y PRESTAMO: MAS DE 11 MILLONES DE CUENTAS EN 15 PAISES LATINOAMERICANOS

(de la página 1)

En las primeras décadas de este siglo, solamente los sectores de altos ingresos tenían acceso al crédito habitacional, a través de préstamos hipotecarios cuyas tasas de interés, plazos de reembolso y exigencias en materia de garantías, los situaban más allá de las posibilidades de la mayoría de la población. La creación de bancos hipotecarios centrales y la multiplicación de los bancos hipotecarios fundados en la década de 1940, extendió —hacia 1950— el financiamiento habitacional hacia las clases medias.

Pero las condiciones de esos préstamos eran todavía demasiado rigurosas y los mismos quedaban fuera del alcance de la población rural que emigraba, en forma creciente, hacia las grandes ciudades. Se hacía sentir la necesidad de contar con un sistema que impidiera la proliferación de viviendas inadecuadas en las áreas urbanas periféricas, focos de enfermedades y tensiones sociales.

La declaración de los gobiernos del hemisferio en el Acta de Bogotá, en 1960, es el punto de partida oficial para el sistema de ahorro y préstamo en América Latina. El BID y la AID inspiraron y financiaron esta fase inicial. El movimiento se difundió rápidamente y a fines de 1975, el sistema de ahorro y préstamo estaba establecido en 15 países latinoamericanos, con más de 11 millones de cuentas de ahorro por un total de 6.500 millones de dólares y un número de viviendas financiadas próximo al millón.

Sin embargo, las evaluaciones globales indicaban que el propósito básico de orientar el crédito habitacional hacia los sectores de menores ingresos no se estaba cumpliendo en la práctica. Las operaciones seguían favoreciendo a los sectores medios, que estaban en condiciones de ofrecer mayores seguridades de pago. En junio de 1975, el ingreso medio de los prestatarios del sistema oscilaba entre 208 dólares mensuales en Bolivia, y 1.200 dólares mensuales en la Argentina, aunque en la mayoría de los países fluctuaba entre los 300 y 650 dólares. El precio de las viviendas financiadas variaba entre 6.000 y 27.500 dólares y la mayoría de las asociaciones habían limitado su financiamiento al 75 por ciento del valor total del inmueble.

Es por ello que el Banco Interamericano viene poniendo cada vez mayor énfasis en que estos recursos se canalicen en forma creciente hacia los sectores de más bajos ingresos, que aún están al margen del sistema. Su último préstamo a este sector, concedido en agosto de 1976, tiene precisamente ese objetivo. Es un crédito por el equivalente de 15 millones de dólares, concedido al Banco



El Presidente del BIAPE, Luiz Carlos da Fonseca, y el Presidente del BID, suscriben el contrato del préstamo de 15 millones. Asisten a la ceremonia la Sra. Lucía Alcalá de Ruiz, Secretaria del BIAPE, y el Presidente de la Liga de Asociaciones de Ahorro de Estados Unidos, J. Hardin.

Interamericano de Ahorro y Préstamo (BIAPE), una institución con sede en Caracas, Venezuela, formada por organizaciones de ahorro y préstamo públicas y privadas de la región, cuyos recursos se destinaron al financiamiento habitacional en Bolivia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Paraguay y el Perú.

Esta operación establece límites mucho más amplios y condiciones notablemente más flexibles para encuadrar a los beneficiarios, cuyo ingreso familiar —tomando en cuenta solamente los ingresos del jefe de familia y su cónyuge— no debe exceder los 250 dólares mensuales. Además, el precio de las viviendas elegibles para financiamiento no podrá ser superior a 10.000 dólares y los préstamos para ampliación o rehabilitación no podrán superar los 3.000 dólares.

Según Eneas Maza, especialista de la División de Instituciones Financieras de Desarrollo, del BID, el impacto que esta nueva orientación tiene en América Latina sobrepasa la esfera habitacional. "Las asociaciones de ahorro y préstamo están, en algunos países, absorbiendo recursos provenientes de ahorros y desarrollando un mercado de hipotecas que, en ausencia de un medio local atrayente de inversión, eran muchas veces canalizados hacia cuentas de inversión en el exterior. Al mismo tiempo, la acción de estas asociaciones está ayudando en alguna medida a reducir la presión social que resulta de aglomeraciones suburbanas insalubres, y a familiarizar a los sectores de bajos ingresos con el empleo inteligente del ahorro y el crédito".

Maza advierte que si bien el sistema constituye tan sólo una solución parcial para el problema habitacional en América Latina, puesto que incluso en los países industrializados las asociaciones similares sólo financian alrededor del 35 por ciento de las viviendas, los resultados están demostrando que constituyen un aporte valioso y proporcionan una orientación general para lo que pudiera hacerse en la misma esfera a través de otras instituciones y mecanismos adecuados.

NUEVOS MIEMBROS: TAMBIEN BAHAMAS GESTIONA SU INGRESO

(de la página 1)

institución Trinidad y Tobago, Barbados, Jamaica y Canadá.

El 9 de julio pasado ingresaron los nueve países extrarregionales antes mencionados y el 16 de noviembre lo hizo Guyana, que se convirtió en el trigésimo cuarto país miembro del BID. Italia está completando actualmente los requisitos para incorporarse al Banco, y Bahamas ha expresado también su deseo de hacer lo propio. El viernes 7 de enero Finlandia hizo conocer al Banco su deseo de ingresar también al mismo.

Ortiz Mena expresó que la entrada de los países extrarregionales ha fortalecido el carácter multilateral del BID, sin menoscabar su estructura como organismo regional de desarrollo, en el que América Latina —con un poder de votación del 53,5 por ciento— mantiene una participación mayoritaria.

El ingreso de los países extrarregionales —dijo el Presidente del BID— "completa un proceso de consolidación y adaptación que sitúa al Banco en una posición excepcional para llevar a cabo las tareas que como organismo regional de desarrollo le corresponde realizar en los años venideros".

RECURSOS: OTROS 15 MILLONES EN ITALIA

Un nuevo empréstito, esta vez por 15 millones de dólares, fue obtenido por el Banco Interamericano de Desarrollo en Italia el 5 de enero último. Esos recursos se destinarán al financiamiento del desarrollo de los países latinoamericanos miembros de la institución.

El empréstito fue otorgado a través de un pagaré, que lleva fecha del 5 de enero de 1977, entregado por el Banco al *Ufficio Italiano dei Cambi*, organismo del gobierno italiano encargado de las operaciones en moneda extranjera.

El empréstito, otorgado en dólares de los Estados Unidos, lleva un interés anual del 7-3/4 por ciento y vencerá a los diez años. Los fondos obtenidos serán incorporados al capital ordinario del Banco y se utilizarán para conceder préstamos en las condiciones normales aplicables a los recursos provenientes de esa fuente. Este empréstito es el séptimo obtenido por el Banco en Italia y eleva a 131,5 millones de dólares el total de los recursos obtenidos por la institución en ese país.

Noticias del BID es una publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo, editada en español, inglés y portugués. Jefe de Información: Carlos D. Conde. Editor: Carlos M. Hirsch. Editor asociado: Truman Becker. Edición en portugués: Carmen H. Gomes. Presentación gráfica: Mario Traverso. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Los artículos firmados expresan la opinión del autor y no necesariamente la de la institución. Dirección: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.

Políticas de salud, objetivos sociales y desarrollo

El postulado que sugiere que el crecimiento económico de un país determinado eleva el nivel de vida de la totalidad de su población no es necesariamente exacto. La brecha que separa a los países que perciben los beneficios del desarrollo económico de los que quedan al margen de éstos, es un hecho real y, en muchos casos, creciente.

Sin duda, los países en desarrollo son conscientes del hecho de que el crecimiento económico y social debe hacerse sobre bases sólidas. Sin embargo, no siempre llevan a cabo políticas de salud bien concebidas porque han tomado como modelo a los países avanzados.

Es evidente que si un país en desarrollo quiere superar sus problemas, debe vincular su política de salud con su plan de desarrollo socioeconómico. Los problemas sociales del agro latinoamericano incluyen la sobrepoblación, el estancamiento económico, el subempleo, la educación insuficiente, la escasez de productos esenciales y de centros de recreación, la falta de agua potable y alcantarillados, el carácter inadecuado de las viviendas, el aislamiento tanto en el transporte como en las comunicaciones, y la carencia, a veces absoluta, de adecuados establecimientos de salud. Estos mismos problemas se están difundiendo ahora en los barrios pobres de muchas ciudades latinoamericanas, que constituyen asentamientos precarios de los desplazados rurales.

En general, los planes de desarrollo abarcan tres grandes categorías: Producción directa (agricultura, industria y minería); infraestructura económica (caminos, comunicaciones, electricidad y puertos), e infraestructura social, que incluye salud, educación y vivienda. En la mayoría de los casos, los planes de salud están destinados a impulsar una atención médica amplia, orientada hacia el bienestar de la población y evitando el enfoque tradicional de tratar las enfermedades menores de un individuo determinado.

Los países en desarrollo tienen varias limitaciones en relación con la salud pública. Por una parte, no tienen —o no pueden tener— la posibilidad de asignar médicos altamente capacitados a todo el territorio nacional (particularmente a las áreas rurales), y hacerlos dedicar todo su tiempo a curar enfermedades menores, aunque esto último no sea ni siquiera necesario.

Por otra parte, la educación médica y la capacitación en el campo de la atención de la salud de los países en desarrollo, se encuentran con frecuencia divorciadas de sus necesidades sociales. Es decir, tienden a estar orientadas más hacia las enfermedades que hacia la salud, lo cual es el resultado de sus esfuerzos por emular lo que se está haciendo en países tecnológicamente desarrollados que tienen problemas sociales y médicos diferentes, así como economías más fuertes. Asimismo, la educación superior basada en la de los países avanzados, tiende a crear una brecha entre trabajadores de la salud profesionales y auxiliares.

Para sortear estos obstáculos, varios países han elaborado una concepción básica de servicios de salud. La misma se basa en mayor medida en la utilización de personal paramédico y auxiliar. De hecho, muchos países latinoamericanos están reformulando sus planteamientos y amoldando sus actividades a concepciones cambiantes sobre necesidades, recursos y prácticas en la esfera de la salud. En consecuencia están ampliando sus servicios de salud a fin de extenderlos progresivamente a las áreas rurales. Aún más, están empleando al trabajador primario de la salud como el centro de las operaciones rurales de salud, dependiendo de este modo, cada vez más, del personal subprofesional y auxiliar, supervisado por médicos.

Tomando en cuenta estos antecedentes, el Banco Interamericano de Desarrollo, con el convencimiento de que existe una estrecha relación entre el mejoramiento de la salud y el crecimiento económico, así como de que esa salud es parte integrante esencial del desarrollo económico a largo plazo, ha establecido una política de salud de carácter amplio, como resultado de la cual ha participado activamente en la ampliación

de los servicios de salud regionales, particularmente en comunidades rurales.

Esta participación del Banco consiste en conceder préstamos a largo plazo y cooperación técnica. Los créditos permiten a los países desarrollar su estructura de salud y ofrecer atención médica principalmente a comunidades rurales. Durante los últimos años, unos 100 millones de dólares han sido prestados a siete países latinoamericanos para construir y equipar unos 700 servicios de salud, de los cuales el 95 por ciento están situados en áreas rurales.

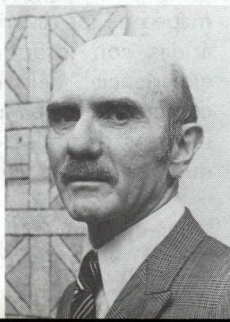
Estos servicios de salud empiezan al nivel más elemental, con puestos rurales atendidos por auxiliares, pasando por centros de salud administrados por médicos y enfermeras, hasta alcanzar el nivel de los hospitales regionales, que disponen de 50 a 500 camas, según sean las dimensiones de la región respectiva. El sistema regional de salud tiene un doble objetivo. El primero es remitir a los pacientes desde los puestos de salud primarios a centros médicos más sofisticados; el segundo es proporcionar supervisión y adiestramiento al personal de los centros primarios y puestos rurales. El concepto de hospitales regionales tiene un carácter amplio y abarca el fomento de la salud, la prevención de enfermedades y el tratamiento y la rehabilitación de pacientes.

Además, el Banco ha destinado unos 2.500.000 dólares en cooperación técnica orientada al fortalecimiento del sector de la salud en los campos administrativo y técnico, así como a la capacitación de personal. En total, alrededor de 7 millones de personas muchas de las cuales nunca habían tenido acceso a servicios de salud, se beneficiaron con este programa.

Asimismo, esta cooperación técnica ha perfeccionado la programación de las actividades de salud al nivel local, especialmente porque ha incluido una vigorosa participación de las comunidades mismas. Por ejemplo, los proyectos han estimulado el uso creciente de personal paramédico y auxiliar reclutado en las comunidades rurales. De este modo, contribuyen a adaptar los servicios de salud de un país determinado a sus propias necesidades y recursos.

Es un hecho aceptado en la esfera de la planificación de la salud el que se debe consultar a las comunidades, expresar sus necesidades y tomar en cuenta sus recursos. En la actualidad, algunos países latinoamericanos emplean personal auxiliar en atención médica primaria, mientras que otros han impulsado la utilización en el agro de técnicos de la salud capacitados. Cada país, sin embargo, procura atraer y englobar a sus recursos humanos preexistentes (tales como parteras establecidas o curanderos locales) dentro de sus sistemas de atención médica. Sin duda, una ventaja de los trabajadores reclutados en la localidad misma es que ellos operan de acuerdo a las costumbres del lugar y, cuando son seleccionados por un comité de salud de la comunidad, se ganan rápidamente la confianza de sus habitantes.

Finalmente, si se aspira a obtener éxito en el campo de la educación de la salud, ésta debe conseguir la participación de la comunidad y aprovechar las normas de conducta, costumbres y creencias. Se deben utilizar todos los métodos para difundir nociones de salud, desde la radio a los símbolos visuales, y desde las reuniones sociales a la instrucción formal. Aún más, tanto la autoayuda como los esfuerzos cooperativos son extremadamente importantes para la provisión adecuada de servicios médicos, cuyo objetivo es inducir a las personas a adoptar nuevas actitudes frente a la salud.



El autor de este artículo, Abraham Drobny, es asesor de salud pública de la División de Proyectos Sociales del Departamento de Análisis de Proyectos del BID, que tiene a su cargo el estudio de proyectos de salud pública. El Dr. Drobny obtuvo su título de médico en la Universidad de Chile, y el grado de Master en la Universidad de Michigan.

Los satélites: Una nueva herramienta para el desarrollo de América Latina

Cada 18 días, con absoluta puntualidad, un satélite de la Administración de Aeronáutica y del Espacio (NASA), de los Estados Unidos sobrevuela a más de 900 kilómetros de altura sobre la misma área de la tierra y registra cuidadosamente informaciones que retransmite a estaciones terrestres de diferentes países a las cuales se encuentra vinculado. La importancia de esa labor puede medirse por el hecho de que en base a esos datos, se mantiene un valioso inventario de los recursos naturales, se trazan programas agrícolas y mineros, se vigilan las cosechas, se proyectan obras y hasta se establece la viabilidad económica de un proyecto de desarrollo.

La aparición de estos satélites tecnológicos para recursos terrestres conocidos con el nombre de LANDSAT, ha venido a transformar el mundo de la información y ha abierto insospechados horizontes para el desarrollo de los países. La técnica que utilizan es conocida como percepción remota, es decir la obtención de datos acerca de las condiciones de un objeto físico sin hacer contacto directo con el mismo. Una cámara fotográfica es un sensor remoto; el ojo humano también lo es. Los satélites están dotados de un dispositivo de detección remota, llamado explorador multiespectral, que examina la superficie de la tierra y en base a un sistema de bandas de ondas, transmite imágenes o cuadros, llamados fotogramas, que abarcan una superficie que puede ir de media hectárea a 34.000 kilómetros cuadrados.

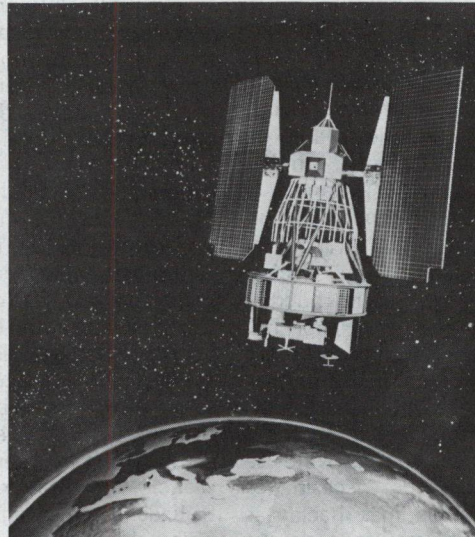
¿Cómo sirve esa información a los técnicos? Veamos un ejemplo. El geólogo Carlos Brockmann, Director del Programa LANDSAT de Bolivia, afrontaba el problema de trazar rutas alternativas para un gasoducto que conectará los yacimientos gasíferos de Santa Cruz, casi en el centro del país, con la frontera noreste, hasta la línea brasileña que transporta el combustible hacia el mercado de São Paulo, a 1.800 kilómetros.

Su experiencia en la materia y el uso de los métodos convencionales le había permitido encontrar cuatro alternativas para el trazado, de aproximadamente 550 kilómetros de longitud. Con la información obtenida a través del satélite, Brockmann pudo recomendar un trazado óptimo, de sólo 517 kilómetros, lo que a un costo de 150.000 dólares

por kilómetro para una línea de 26 pulgadas, significa para el país una sustancial economía en dinero y tiempo de construcción.

Es por ello que el Banco Interamericano ha entrado de lleno al terreno de los sensores remotos, como se denomina a esta tecnología, considerándola una herramienta valiosísima para la identificación de áreas con potencial de desarrollo, para el estudio de proyectos y aún para la evaluación de los resultados en los proyectos ejecutados. Esta actividad ha sido llevada a cabo por un grupo interdepartamental creado en 1975 bajo la coordinación del Departamento de Análisis de Proyectos.

Para demostrar las aplicaciones de

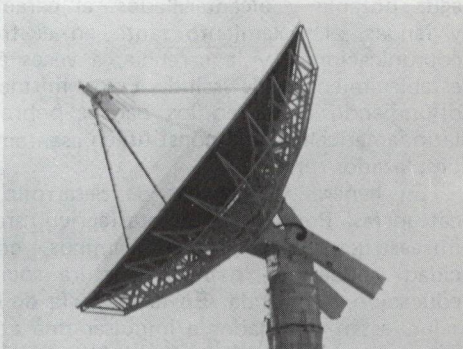


esta tecnología, el 15 de diciembre pasado el Departamento llevó a cabo un seminario en el cual participaron como expositores expertos de la NASA, del United States Geological Survey (USGS); del Laboratorio para la aplicación de sensores remotos (LARS), de Purdue University; del Servicio de Geología de Bolivia; el Instituto Nacional de Geografía y el Ministerio de Agricultura y Ganadería, de Costa Rica, así como profesionales del Banco.

Los debates se centraron en torno a temas tales como las actividades internacionales y planes futuros del Programa NASA de satélites para la investigación de los recursos de la tierra; evaluación y mapeo de los recursos naturales en zonas áridas con información de LANDSAT; experiencia del uso de satélites y computadoras para el inventario de los recursos naturales del Valle del Tempisque, en Costa Rica; utilización de la

información de LANDSAT para estudios geológicos en Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica y el Perú; la utilización de imágenes de LANDSAT en Bolivia, y potencial del uso de los satélites Landsat/Goes para el manejo de los recursos hídricos en América Latina.

El Gerente del Departamento de Análisis de Proyectos, Guillermo Moore, opina que esta tecnología, aunque relativamente nueva, puede desempeñar un papel importante en los proyectos del Banco. Moore expresó el interés de la institución en cooperar con los esfuerzos de sus países miembros en la ejecución de los planes nacionales o regionales de desarrollo y dijo que el Banco apoya el

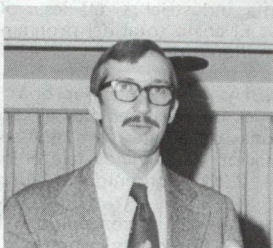


Concepción del LANDSAT en operación, la pantalla de captación de datos de una estación terrestre, y Prado y Moore, del BID. Los satélites ya están al servicio del desarrollo latinoamericano.

entrenamiento de profesionales y expertos nacionales para la aplicación de esta tecnología.

En términos similares se expresa el Subgerente del mismo Departamento, Juan Prado, quien al clausurar el seminario puso de relieve que las presentaciones de los expertos participantes y las discusiones generadas, habían alcanzado su objetivo de permitir a los profesionales del Banco familiarizarse con la técnica y sus aplicaciones. Prado considera que el uso de los sensores remotos ha alcanzado un nivel tal que permitiría la transferencia de la tecnología por vía del entrenamiento y su aplicación directa en proyectos de desarrollo.

El Banco ha recibido ya solicitudes de cooperación técnica de los cinco países Centroamericanos, para llevar a cabo un inventario general de los recursos naturales de la región mediante la utilización de sensores remotos.



LOS SATELITES Y AMERICA LATINA: NUEVE OPINIONES

Las exposiciones realizadas en el seminario por los calificados expertos que asistieron al evento, constituyeron de por sí un balance de los avances registrados en la utilización de los sensores remotos y un anticipo de lo que puede esperarse en este campo de la ciencia, motivo por el cual consideramos de gran interés reproducir un pasaje de cada una de las mismas:

Lisa Robock
Oficina de Asuntos Internacionales, NASA
Washington, D.C.

"La NASA da su bienvenida al BID y a través del mismo a sus países miembros, por su interés en participar en el programa LANDSAT. La información de LANDSAT ya ha sido utilizada en muchos países y ha dado resultados económicos significativos en los campos de cartografía, agricultura, geología, hidráulicos y muchas otras actividades. Dentro de un año la NASA proyecta poner en órbita un nuevo satélite denominado LANDSAT-C, que va a incrementar considerablemente el volumen de utilización de los datos recibidos. De 1978 en adelante tiene también programado el lanzamiento de otro satélite para estudiar y obtener datos sobre la tierra, particularmente características termales, fenómenos oceánicos y condiciones del medio ambiente".

Marion F. Baumgardner
Profesor de Agronomía y Jefe de Programa
Laboratorio para la aplicación de sensores remotos
Purdue University, West Lafayette, Indiana

"El sistema global de obtención de información para el desarrollo de los recursos naturales evoluciona rápidamente por el efecto de los avances tecnológicos, satélites orbitales e instrumentos de percepción remota y en sistemas de procesamiento de datos. Este sistema que se usa actualmente comprende: 1) el conjunto satélite-receptor remoto de datos; 2) las técnicas de computación para producir imágenes de alta calidad del análisis estadístico de los datos multispectrales; y 3) el análisis y el uso convencional de los datos para obtener resultados concretos en relación al inventario o la vigilancia del comportamiento de los recursos naturales. El análisis ejecutado mediante computadoras de los datos multispectrales provenientes de los LANDSAT 1 y 2, ha tenido múltiples aplicaciones incluyendo mapas de suelos, cuantificación de cultivos, inventario de suelos y reconocimiento forestal. En forma paralela a la mejora de la técnica que se va incorporando a los nuevos conjuntos orbitales es necesario desarrollar programas de entrenamiento para los especialistas y expertos de los países miembros del BID para capacitarlos a hacer el uso más óptimo de esta tecnología".

Pierre-Marie Adrien
División de Desarrollo Agrícola
Banco Interamericano de Desarrollo

"El costo total del estudio realizado en un

Expertos Robock, Baumgardner, Adrién, Vázquez, Morrison, Brockman, Paulson, Elizondo y Carter, en el BID.

área de 5.000 kilómetros cuadrados en Costa Rica alcanzó a 5.700 dólares, incluyendo el costo de tres horas de computadora, adquisición de materiales, salarios y otros gastos. El costo por kilómetro cuadrado fue, en consecuencia, un dólar con catorce centavos. Si se hubiese hecho el estudio sobre la misma área a través de métodos convencionales para obtener resultados cartográficos y estadísticos similares, el costo hubiese sido de 40.000 dólares, o sea siete veces mayor al costo resultante de la utilización de los sensores remotos. Si en adición a los resultados obtenidos se hubiese pretendido efectuar un inventario de recursos utilizando datos provenientes de trabajos sensales en el terreno, el costo hubiese sido aún superior..."

Alexis Vázquez M.
Ministerio de Agricultura
San José, Costa Rica

"Los objetivos del estudio sobre el Valle del Tempisque, en Costa Rica, realizado en el LARS, Purdue University, no estaban orientados a obtener una exhaustiva evaluación de los recursos naturales de dicha área sino a demostrar la aplicabilidad de la tecnología. Los resultados obtenidos revelan el potencial de aplicación de la misma como una herramienta para analizar, cuantificar y evaluar los recursos naturales del país. Más aún, indican que el análisis digital de los datos LANDSAT puede ser utilizado ventajosamente en Costa Rica para evaluar y cuantificar la cobertura vegetal de todo el país, evaluar e identificar la superficie cubierta por los principales cultivos, y definir el uso actual de la tierra tanto a nivel regional como nacional".

James Morrison
Manager, Earth Resources Survey Program,
NASA
Washington, D.C.

"La percepción remota utilizando los satélites LANDSAT es una técnica cuyo desarrollo se puede calificar de muy reciente y, como sucede con todo nuevo descubrimiento, es fácil sobreestimar su potencial a corto plazo y subestimar sus posibilidades en el largo plazo.

Esta tecnología puede ayudar a los países desarrollados y a los países en desarrollo. El BID debe ser felicitado por desarrollar actividades de difusión de los beneficios prácticos que pueden obtenerse de su utilización. El lanzamiento de satélites más modernos mejorará la calidad de la información obtenida y ampliará la capacidad del sistema a partir de fines de 1977".

Carlos Brockmann
Director del Programa LANDSAT
La Paz, Bolivia

"Bolivia ha utilizado con gran beneficio la tecnología de los sensores remotos, con los

que llevó a cabo: 1) los mapas base para el censo nacional de 1976; 2) mapas detallados de geología y suelos del área de Desaguadero; trazado de oleoductos y gasoductos; 4) el inventario de recursos naturales renovables en el área de Buena Vista, y 5) el descubrimiento de depósitos de litio en el Salar Uyuni.

Para continuar con la ejecución de esos programas, Bolivia ha financiado cursos de entrenamiento de sus científicos en Purdue University. Uno de los resultados más importantes de este programa será que el país alcance una capacidad propia de resolución de problemas a través de la instalación de un equipo de computación".

Richard Paulson
United States Geological Survey, Reston,
Virginia

"El U.S. Geological Survey está evaluando tres sistemas de recolección de datos por medio de satélites, que se utilizan para obtener información proveniente de sensores hidrológicos y geológicos. Dos de estos sistemas, el LANDSAT y el GOES, son operados por el gobierno de los Estados Unidos, en tanto que el tercero va a ser demostrado conjuntamente por el Geological Survey y la COMSAT General Corporation. Esta tecnología se comparte con América Latina por medio de seminarios informativos, uno de los cuales se celebró en la zona del Canal de Panamá en 1975; otros dos tendrán lugar en Santiago de Chile y La Paz, Bolivia, en enero de 1977".

Carlos L. Elizondo
Instituto Nacional Geográfico
San José, Costa Rica

"Un importante aspecto que resultó del estudio realizado es el tipo de producto diversificado que puede obtenerse simultáneamente con la utilización del análisis digital de los datos LANDSAT: mapas, escala 1:25.000, junto con una clasificación estadística de diferentes tipos de cobertura".

William D. Carter
United States Geological Survey, Reston,
Virginia

"La utilización de las imágenes LANDSAT en los campos de la geología e hidrología ha sido ya demostrada en varios países de América Latina. El uso de mosaicos relacionado con la compaginación de imágenes LANDSAT tanto para estudios regionales como nacionales, deberá ser un objetivo prioritario. Un numeroso grupo de resultados útiles puede obtenerse usando simplemente técnicas de interpretación visual de costo sumamente reducido. Al mismo tiempo los computadores analíticos pueden complementar la interpretación visual para correlacionar datos que responden a diferentes variables".

Préstamos y cooperación técnica para proyectos en 14 países

En las tres últimas semanas de actividades de 1976, el Banco Interamericano concedió a sus países miembros latinoamericanos, préstamos por un total de 367,7 millones de dólares, y cooperación técnica, en su mayor parte con carácter no reembolsable, por un total de 4.131.700 dólares. El recuento de estas operaciones de préstamo, que beneficiaron a once países, incluye una operación para desarrollo industrial en la zona hondureña de Olancho, a la cual nos referimos extensamente en el número anterior de Noticias del BID. Las operaciones de cooperación técnica, por su parte, fueron aprobadas para apoyar proyectos de Guatemala, Jamaica, Nicaragua, el Paraguay, la República Dominicana y el Uruguay. Otras dos fueron para programas de ámbito regional.

El siguiente es un detalle de las operaciones de préstamo:

ARGENTINA: El Banco aprobó el 22 de diciembre un préstamo por el equivalente de 51 millones de dólares, para la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de una planta productora de pastas celulósicas de fibras largas, con una capacidad de producción de 500 toneladas diarias.

El préstamo fue concedido a la empresa Alto Paraná, S.A., una sociedad industrial creada por las ocho mayores compañías productoras de papel de la Argentina, para ayudar a satisfacer la creciente demanda interna de pulpa de celulosa y a la vez desarrollar y aprovechar racionalmente los ricos recursos forestales de la provincia norteña de Misiones, en el límite con el Brasil. El proyecto contribuirá también al desarrollo económico regional mediante la creación de casi un millar de empleos y la construcción de viviendas, instalaciones comunitarias, un puerto y caminos.

BRASIL: El Banco Interamericano aprobó también el 22 de diciembre dos préstamos, por un total equivalente a 60 millones de dólares, para ayudar al Brasil a desarrollar su capacidad de realizar investigaciones científicas y tecnológicas y de absorber y adaptar la tecnología de otros países a sus actividades productivas.

Los préstamos serán utilizados por la *Financiadora de Estudos e Projetos (FINEP)*, una entidad pública encargada de la ejecución del programa nacional de ciencia y tecnología, para llevar a cabo un programa destinado a promover el desarrollo tecnológico de em-

presas nacionales y a fortalecer la infraestructura institucional con respecto a la investigación y el desarrollo aplicado a la tecnología industrial y al desarrollo regional del país. El costo total del programa se estima en 125 millones de dólares.

COLOMBIA: El Banco aprobó el 16 del mismo mes un préstamo por el equivalente de 29 millones de dólares para ayudar a financiar la instalación de servicios telefónicos públicos en unas 2.200 comunidades rurales de Colombia.

El préstamo fue concedido a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (TELECOM) y será utilizado para llevar a cabo la primera etapa del Plan de Telefonía Rural, que tiene por objeto suministrar servicios telefónicos a unas 4.318.000 personas, que representan el 47 por ciento de la población rural de Colombia. El costo total del proyecto se estima en 54,8 millones de dólares.

CHILE: El Banco aprobó el 22 de diciembre un préstamo de 7,5 millones de dólares para un programa de agua potable destinado a mejorar las condiciones de salud de la población de bajos ingresos en áreas rurales de Chile.

El préstamo será utilizado por la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, para proveer servicios de agua potable a una población de 87.000 personas distribuidas en unas 150 localidades rurales.

El proyecto, que representa la continuación de la labor iniciada por el Banco dentro del marco de la Alianza para el Progreso en 1964, comprende la instalación de unos 150 sistemas de agua en comunidades rurales de 200 a 2.000 habitantes cada una.

El proyecto consiste en la construcción de sistemas integrados de captación, conducción, almacenamiento, purificación y distribución de agua potable, con sus respectivas conexiones domiciliarias. Estos sistemas funcionarán por bombeo y las fuentes de abastecimiento serán aguas subterráneas que deberán reunir condiciones satisfactorias en cuanto a potabilidad y caudal. Los sistemas proveerán un promedio diario de 120 litros de agua por persona.

ECUADOR: El Banco aprobó el 9 de diciembre cuatro préstamos al Ecuador. Dos de ellos, por un total de 26,6 millones de dólares, se concedieron para un proyecto de desarrollo del sistema de transmisión eléctrica de Paute y la elaboración de un estudio de

factibilidad para el aprovechamiento hidroeléctrico del río Guayllabamba en el Ecuador, proyectos que estarán a cargo del Instituto Ecuatoriano de Electrificación (INECEL).

Los dos objetivos principales del primero son integrar el Proyecto Hidroeléctrico Paute con un Sistema Nacional Interconectado completando así las principales líneas troncales del sistema, y elevar el voltaje operativo del Sistema Nacional Interconectado de 138 a 230 kilovoltios. El segundo subproyecto tiene por objeto ampliar el conocimiento de proyectos alternativos para la futura generación de electricidad, para lo cual se efectuarán los estudios de factibilidad de aprovechamiento hidroeléctrico del río Guayllabamba.

• Los dos préstamos restantes, por un total de 36 millones de dólares, estuvieron destinados a ayudar al Ecuador a financiar la construcción de dos poliductos y sus respectivas plantas de almacenamiento y distribución. Serán utilizados por la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE), para construir un poliducto entre Esmeraldas, en la costa noroeste del país, y Quito, capital del Ecuador, con una longitud de aproximadamente 259 kilómetros, y otro poliducto entre el campo petrolero de Shushufindi —en el oriente ecuatoriano— y Quito, de aproximadamente 300 kilómetros, así como instalaciones de bombeo y almacenamiento. El costo total del proyecto se estima en 81,2 millones de dólares.

HONDURAS: El Banco aprobó el 16 de diciembre un préstamo para ayudar a financiar la ejecución de la primera etapa de un proyecto de desarrollo industrial de las extensas reservas forestales de la zona de Olancho, en el noreste de Honduras, acerca del cual informamos en el número anterior.

Además, el Banco autorizó una operación de cooperación técnica por 100.000 dólares, no reembolsables, destinados a financiar el adiestramiento en el exterior del personal profesional y técnico de COHDEFOR.

JAMAICA: El Banco aprobó el 16 de diciembre un préstamo de 2,6 millones de dólares y una operación de cooperación técnica no reembolsable de un millón de dólares, para llevar a cabo estudios de preinversión en los sectores público y privado en Jamaica.

Los financiamientos serán utilizados por el Ministerio de Finanzas, por intermedio de su División de Programación y Proyectos de Inversión, para la contratación de los servicios de consultoría requeridos para preparar estudios de preinversión acerca de proyectos económicos y sociales de elevada prioridad.

Los recursos provenientes del préstamo del

El Presidente de la Asociación de Cámaras de Comercio norteamericanas en América Latina, Patrick Hughson (der.), hizo entrega al Presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, del diploma que lo acredita miembro honorario de dicha entidad. Asiste al acto el Secretario de la Asociación, Keith Miceli.



En una ceremonia celebrada en la sede del Banco en Washington, el nuevo Embajador argentino ante la Casa Blanca, Jorge A. Aja Espil, y el Presidente del BID, Ortiz Mena, suscribieron los contratos de un préstamo de Banco de 60 millones de dólares, para ampliar en 2 millones de toneladas la capacidad de almacenamiento de granos de la Argentina.



La debilidad de las instituciones de planificación de los países constituye un grave obstáculo para la ejecución de los proyectos agrícolas nacionales e internacionales. Debido a la diversidad de prioridades y de procedimientos operativos de los numerosos organismos nacionales e internacionales de fomento agropecuario, las actividades de desarrollo no han tenido en cuenta las necesidades globales del sistema de producción de alimentos.

Ese fue uno de los principales problemas presentados al Grupo Internacional para el Desarrollo Agrícola en América Latina (GIDA/AL) durante su Primera Reunión de Consulta celebrada en México en el mes de mayo pasado. Fue también un tema relevante en la Tercera Reunión del Grupo Consultivo para la Producción de Alimentos e Inversiones en los Países en Desarrollo (GCPAI), una de las nuevas instituciones establecidas por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Alimentación en 1974. Tanto el GIDA/AL como el GCPAI están encargados de ayudar a dirigir el flujo necesario de recursos financieros y técnicos hacia la producción de alimentos y el desarrollo rural en América Latina, Asia y África.

Para alcanzar este objetivo y también responder a la necesidad de contar con una planificación agrícola nacional adecuada en los países de la región, el GIDA/AL apoya la iniciativa del GCPAI de formular planes nacionales alimentarios en los países en desarrollo. Los "planes alimentarios" integrarían el plan agrícola del país respectivo, el cual a su vez forma parte del plan nacional de desarrollo. Actualmente el GIDA/AL está trabajando con representantes agrícolas hondureños en la formulación de un plan piloto de alimentos. En relación con esta labor, una misión del GIDA/AL-GCPAI visitará Honduras en febrero para trabajar en el plan y determinar las necesidades de cooperación técnica.

La economía hondureña se basa en la agricultura, sector que emplea a las dos terceras partes de la fuerza laboral y genera un tercio del producto interno bruto. La población de Honduras —uno de los países de menor desarrollo del hemisferio— tuvo un ingreso per cápita de sólo 350 dólares en 1975, y el índice de alfabetización del país es del 50 por ciento. Además, las zonas rurales —donde vive el 66 por ciento de la población y la mayoría de los grupos de bajos ingresos— sufren otros problemas económicos graves.

En los últimos años, el gobierno de Honduras ha venido efectuando esfuerzos intensivos para mejorar la situación económica del agro. En efecto, se inició un programa de reforma agraria; se están realizando nuevas obras de infraestructura rural,

y va en aumento la inversión privada en actividades agropecuarias. De ahí que podrían ser sustanciales los aumentos de producción de alimentos en el futuro.

Sin embargo, a no ser que puedan identificarse los problemas alimentarios, Honduras no podrá proponer medidas adecuadas para resolverlos. Además, antes de definir esos problemas GIDA/AL no podrá desempeñar su función de determinar las necesidades de inversión y sugerir transferencias adicionales de fondos.

Teniendo en cuenta esas circunstancias, el GIDA/AL formulará un plan alimentario para Honduras, a fin de introducir mejoras duraderas en el sector agrícola. El plan tendrá por finalidad evaluar la situación actual con respecto a los alimentos, definir objetivos y determinar los medios y métodos de lograrlos.

Un plan de alimentos adecuadamente preparado podría ofrecer a Honduras y a los organismos internacionales aportantes de fondos la ventaja de facilitar la concesión de préstamos y simplificar los procedimientos crediticios. Esto a su vez ayudaría a acelerar la transferencia de recursos destinados a aumentar la producción de alimentos.

Por otra parte, a medida que avanza el proyecto hondureño, la Oficina de Coordinación del GIDA/AL está considerando llevar a cabo un programa similar en Haití, con respecto al cual se ha tomado contacto con las autoridades agrícolas de este país a través de la oficina del GCPAI.

Banco serán facilitados a entidades públicas y privadas para financiar la preparación de estudios de prefactibilidad y de factibilidad en áreas en las cuales se espera obtener un alto rendimiento económico y financiero.

NICARAGUA: El Banco aprobó el 9 de diciembre un préstamo por el equivalente de 18 millones de dólares, para cooperar en el financiamiento de un programa de construcción y mejoramiento de aproximadamente 300 kilómetros de caminos vecinales en Nicaragua.

El préstamo será utilizado por el Ministerio de Obras Públicas por intermedio de la Dirección General de Caminos, para construir o mejorar 10 caminos vecinales, transitables durante todo el año, localizados en las regiones Central y del Pacífico, por medio de los cuales se establecerá comunicación entre las zonas de producción agropecuaria y los principales centros de consumo del país. El costo total del proyecto se ha estimado en 22,5 millones de dólares.

PANAMA: El Banco aprobó ese mismo día dos préstamos por un total equivalente a 5 millones de dólares, para ayudar a financiar un programa de crédito industrial destinado al sector privado de Panamá.

Los préstamos fueron concedidos al Banco Nacional de Panamá, una entidad estatal autónoma cuyas operaciones son en gran parte de naturaleza comercial pero que también facilita créditos para desarrollo y cumple ciertas funciones de banco central, para

extender créditos a mediano y corto plazo a pequeños y medianos productores industriales para el establecimiento, ampliación y mejoramiento de empresas manufactureras del sector privado. Los créditos autorizados dentro del programa financiarán inversiones fijas y capital de trabajo.

• También con destino a Panamá, el Banco concedió el 16 de diciembre un préstamo por el equivalente de 22 millones de dólares, el que será utilizado por el Ministerio de Obras Públicas de ese país, a través de la Dirección Nacional de Construcción, para construir una carretera entre las poblaciones de Arraiján y Chorrera, situadas al oeste de la zona del Canal de Panamá.

La Dirección Nacional de Construcción utilizará los recursos para construir una vía caminera de alta velocidad y cuatro pistas, de 23 kilómetros de extensión, paralela a la Carretera Panamericana actualmente en servicio, que une a ambos pueblos y atraviesa el Canal de Panamá por el puente de las Américas.

PERU: El Banco aprobó el 22 de diciembre, un préstamo por el equivalente de 30 millones de dólares para ayudar a aumentar la producción agropecuaria en el Perú, mediante la concesión de créditos a pequeños y medianos agricultores.

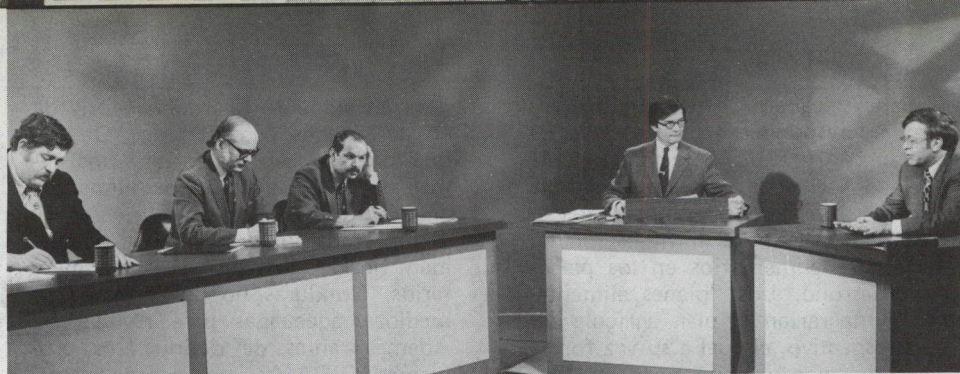
El préstamo será utilizado para llevar a cabo un programa de crédito destinado a beneficiar a unas 17.500 familias de agricultores, mejorar los métodos agrícolas, promover

el movimiento cooperativo y aumentar los niveles de ingresos de la población rural. El costo total del proyecto se estima en 50 millones de dólares.

Los créditos facilitados bajo el programa serán utilizados para la elaboración, almacenamiento, transporte y comercialización de productos agrícolas y ganaderos; la plantación de cultivos; la preparación y rehabilitación de terrenos, incluyendo obras complementarias de riego y drenaje, y la adquisición de maquinaria, equipos, vehículos, animales de cría, fertilizantes y semillas mejoradas.

REPUBLICA DOMINICANA: El Banco aprobó el 22 de diciembre un préstamo de 19,5 millones de dólares para contribuir a la ejecución de un programa integrado de desarrollo agropecuario en la República Dominicana, que ayudará a pequeños y medianos agricultores y a cooperativas agrarias a aumentar su producción. Será utilizado por cuatro organismos gubernamentales para llevar a cabo la segunda etapa del *Programa integrado de desarrollo agropecuario* (PIDAGRO), cuya primera etapa fue financiada parcialmente con otro préstamo del Banco de 24,8 millones de dólares, concedido en 1972.

La ejecución de este proyecto —cuyo costo total será de 27,5 millones de dólares— beneficiará a aproximadamente 46.500 pobladores rurales, elevará sustancialmente la producción nacional de alimentos y fortalecerá a las instituciones nacionales de desarrollo.



El Vicepresidente Ejecutivo del BID, Sternfeld, con Srodes, Carty y Walte. En el nuevo gobierno norteamericano, hay un gran interés por las instituciones multilaterales de desarrollo.

BID: CONFIANZA EN LA ACTITUD POSITIVA DEL NUEVO GOBIERNO NORTEAMERICANO

En un diálogo con representantes de la prensa internacional que tuvo lugar el 7 de este mes, el Vicepresidente Ejecutivo del BID, Reuben Sternfeld, expresó que si los Estados Unidos no dieran cumplimiento oportuno a sus compromisos de aportes de recursos, la institución debería paralizar sus actividades a corto plazo.

Sin embargo, dijo Sternfeld, tanto las declaraciones del Secretario de Estado Cyrus Vance y del Secretario del Tesoro W. Michael Blumenthal, como las del propio Presidente Carter, permiten suponer que el Banco recibirá todo el apoyo necesario para mantener su posición de liderazgo como fuente de recursos externos públicos para América Latina.

Sternfeld fue entrevistado en *"Overseas Mission"* (Misión de Ultramar), un programa semanal sobre asuntos públicos auspiciado por la American University en cooperación con la Agencia para el Desarrollo Internacional, de los Estados Unidos. El programa se difunde por unas 100 estaciones de televisión y 150 radios en los Estados Unidos, y también en otros países.

El panel que entrevistó a Sternfeld, estuvo integrado por James Srodes, del *London Sunday Telegraph*; Winthrop Carty, del *Times of the Americas*, y Juan Walte de la *United Press International*. Michael J. Marlow, productor del mencionado programa, fue el moderador de la entrevista.

En respuesta a una pregunta de cuánto se había demorado el Congreso de los Estados Unidos con respecto a la aprobación de las contribuciones financieras de ese país al BID, Sternfeld dijo que los Estados Unidos están en mora con el Banco en unos 700 millones de dólares, dentro del calendario de aportes que había acordado con los demás miembros de la Institución.

Pero debo señalar —agregó— que la mayor parte de esos recursos —500 millones— no constituyen fondos en efectivo a ser asignados por el Congreso, que provengan de los impuestos que paga la ciudadanía. Son sólo fondos de garantía de los Estados Unidos, el llamado capital exigible, los cuales per-

miten al Banco obtener empréstitos y vender bonos en los mercados de capital.

Sternfeld observó que si dentro de los próximos seis meses el Congreso de los Estados no se pronuncia a favor de la reposición de los recursos financieros del BID, éste se vería en la obligación de suspender sus operaciones en unos cuatro meses aproximadamente.

Al preguntársele cuál era su opinión acerca del futuro del BID en sus relaciones con el nuevo Congreso y el nuevo Gobierno de los Estados Unidos, Sternfeld respondió:

"Las declaraciones de recién designado Secretario de Estado, del Secretario del Tesoro —quien es también Gobernador del BID y conoce nuestro Banco— y del Presidente Carter, indican un profundo y fundamental interés y apoyo a las instituciones multilaterales de desarrollo. Sobre esta base, podemos presumir que ellos trabajarán con el Congreso para cumplir con los compromisos financieros y con el calendario que el Congreso ha autorizado".

En contestación a una pregunta de si existe o no un problema con respecto al elevado monto de préstamos obtenido por los países de América Latina recientemente, Sternfeld se refirió a la crisis económica sufrida por el Brasil en 1962-1963. "Nadie en ese momento —dijo— hubiera podido pronosticar la tasa de crecimiento que registraría el Brasil en la última década. Fue sin duda un milagro económico. Y la mayoría de los países de este hemisferio —al igual que el Brasil— tienen una amplia base de recursos, tanto humanos como naturales, para desarrollarse. De ahí que yo no vea ningún problema".

Finalmente, al preguntársele si el Brasil alguna vez podrá aportar dinero al Banco para ser prestado a otros países latinoamericanos, respondió que el Brasil ya lo está haciendo, ya que ha contribuido fondos a la fuente "blanda" de recursos del BID para ser otorgados en forma de créditos a los países más pobres. Cabe mencionar que otro tanto han hecho a su vez otros países, entre ellos Venezuela y la Argentina.

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS EN LOS PAISES DE LA ALALC

El Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) termina de publicar el primer volumen de una colección de textos sobre diversos aspectos de legislación económica regional, vinculados con el tratamiento jurídico acordado a las inversiones extranjeras. El volumen *"Régimen de las inversiones extranjeras en los países de la ALALC"* (Textos legales y procedimientos administrativos) es una versión perfeccionada de la obra del mismo título, editada por INTAL en 1975.

En efecto, se advirtió que la información incluida en esa publicación anterior iba siendo superada o modificada por la promulgación de nuevas normas y la reglamentación de otras. Se decidió, entonces, actualizar la obra y reeditarla adoptando un sistema de hojas intercambiables, que permite sustituir y agregar disposiciones que el INTAL irá publicando y distribuirá en futuros envíos.

Además de esta innovación técnica, el título que ahora se anuncia presenta el material sobre inversiones extranjeras actualizado hasta fines de octubre de 1976, correspondiente a cada uno de los países miembros de ALALC. Los temas incluidos son: Normas básicas que regulan la inversión extranjera; Procedimientos y formularios que utilizan los organismos nacionales respectivos; Normas sectoriales para las inversiones extranjeras; y Normas crediticias especiales para las empresas con capital extranjero. Asimismo, se publican los textos pertinentes de las Decisiones de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

El segundo volumen de la colección recopilará información sobre el régimen legal de transferencia de tecnología en América Latina y la entregará bajo el formato mencionado de hojas intercambiables.

El precio del primer volumen —que incluye las actualizaciones a realizarse en 1977— ha sido fijado en 35 dólares para el exterior y en 9.000 pesos para la Argentina. Los interesados deben remitir giro o cheque (libre de comisiones y gastos bancarios) a la orden del Instituto para la Integración de América Latina, Casilla de Correo 39, Sucursal 1, Buenos Aires, Argentina. El nombre y el domicilio del interesado quedará registrado para los envíos de actualizaciones.